S/RES/2574 (2021)

Distr.: General 11 May 2021



## القرار 2574 (2021)

## الذي اتخذه مجلس الأمن في 11 أيار/مايو 2021

إن مجلس الأمن،

إذ يعيد تأكيد التزامه التام بعملية السلام في جمهورية كولومبيا،

واند يشير إلى جميع قراراته وبياناته الرئاسية بشأن عملية السلام في كولومبيا،

واند يرجب بالتقدم المحرز صوب تحقيق السلام في جميع أنحاء كولومبيا منذ اعتماد الاتفاق النهائي لإنهاء النزاع وإحلال سلام مستقر ودائم (الاتفاق النهائي) وإذ يحث الطرفين على العمل معا، بدعم من المؤسسات الحكومية ذات الصلة وقوات الأمن، فضلا عن المجتمع المدني، للحفاظ على ما تحقق من نقدم ومواجهة التحديات، خصوصا استمرار العنف في المناطق المتضررة من النزاع، وذلك من خلال التنفيذ الشامل للاتفاق النهائي، وإذ يشير في هذا الصدد إلى الأولويات الخمس لعام 2021 التي أوصى بها الأمين العام في تقريره 8/2020/1301،

وَإِذِ يَشْيِر بَصِفَة خَاصَة إلى قراره 2366 (2017) الذي أنشئت بموجبه بعثة الأمم المتحدة للتحقق في كولومبيا (بعثة التحقق) بغية التحقق من تنفيذ حكومة كولومبيا والقوات المسلحة الثورية الكولومبية - الجيش الشعبي للبندين 3-2 و 3-4 من الاتفاق النهائي على النحو المنصوص عليه في البند 6-3-3 من الاتفاق، وإذ يشير إلى الدور الإيجابي الذي تضطلع به بعثة التحقق في هذا الصدد،

وإذ يحيط علما بالرسالة المؤرخة 13 كانون الثاني/يناير 2021 الموجهة من رئيس كولومبيا، بالنيابة عن حكومة كولومبيا وبموافقة حزب القوات المسلحة الثورية الكولومبية - الجيش الشعبي سابقا (\$\$\\$\\$/2021/147\$)، التي تطلب أن تضاف لولاية بعثة التحقق مهمة التحقق من الامتثال لأحكام الجهاز القضائي الخاص من أجل السلام، على النحو المتوخى في الاتفاق النهائي، وإذ يحيط علما بالدور التسيقي لمكتب المستشار الرئاسي لتحقيق الاستقرار والإدماج المحدد في الرسالة،

واند يلاحظ أنه، بموجب أحكام الاتفاق النهائي، يكون الهدف العام لأحكام الجهاز القضائي الخاص من أجل السلام إعمال حقوق الضحايا وتوطيد السلام، ويلزم أن تؤدي وظيفة إصلاح وجبر الضرر المتسبب فيه بأكبر قدر،





واند يسكم بالمساهمة التي يمكن أن نقدمها بعثة التحقق لبناء الثقة في النظام الشامل للحقيقة والعدالة والتعويضات وعدم التكرار الذي أنشئ بموجب الاتفاق النهائي، الذي يشكل جزءا لا يتجزأ من نجاح عملية السلام وإعمال حقوق ضحايا النزاع،

وَإِذِ يضع في اعتباره رسالة الأمين العام إلى رئيسة مجلس الأمن المؤرخة 24 شباط/فبراير 2021 (S/2021/186)

- 1 يقرر، تبعا لطلب حكومة كولومبيا ودعما للتنفيذ الشامل للانفاق النهائي، أن تقوم بعثة التحقق، إضافة إلى ما تنص عليه ولايتها الحالية التي تم تمديدها مؤخرا بموجب القرار 2545 (2020)، بالتحقق من امتثال وتنفيذ الأحكام الصادرة عن الجهاز القضائي الخاص من أجل السلام في حق الأفراد الذين يقرر الجهاز أنهم أقروا بالحقيقة بحذافيرها، وبالمسؤولية أمام الهيئة القضائية للإقرار بالحقيقة والمسؤولية وتقرير الوقائع والسلوك وفقا لإطار إصدار الأحكام المنشأ بموجب البند 5-1-2 من الاتفاق النهائي؛
- 2 يقرر كذلك أن تكون مهام بعثة التحقق في هذا الصدد هي تلك المبينة في رسالة الأمين العام S/2021/186، بما في ذلك التحقق من أن الأسخاص المحكوم عليهم يقضون العقوبات الموقّعة عليهم كاملة، وكذلك من أن السلطات الحكومية الكولومبية تهيئ الظروف اللازمة لذلك، وأن تعتمد بعثة التحقق نهجا استراتيجيا وشاملا إزاء هذا التحقق، على النحو المبين في رسالة الأمين العام، مع ملاحظة الاقتراح الوارد فيها بتركيز الرصد على الاتجاهات العامة في الامتثال وعلى حالات فردية مختارة؛
- 3 يرجب باقتراح الأمين العام إدراج نقارير عن التحقق من الامتثال للأحكام المشار إليها في الفقرة 1 من هذا القرار في إطار دورة الإبلاغ الحالية لبعثة التحقق، وإبقاء المجلس على علم تام باستعدادات بعثة التحقق وبالتقدم المحرز في التحقق وتقييمه ونتائجه النهائية؛
  - 4 يقرر تمديد ولاية بعثة التحقق حتى 31 تشرين الأول/أكتوبر 2021؛
- 5 يعرب عن استعداده للعمل مع حكومة كولومبيا بشأن مواصلة تمديد ولاية بعثة التحقق على أساس اتفاق بين الطرفين.

21-06287 2/2